

Дайгородъ
Генералъ

302 1854

Ф-67

3
302



1854.

Универсальная

Нижегородский
университет
библиотека
№ 7
302
СМ 3
Научная

Райгородская

Библиотека

= Оms

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

N	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанскій.	Еврѣйскій.			
Женскаго Мужскаго						
" 3	въ Райгородка	Февраль 16	Фадеръ 30	51	отъ Паратка и болезъ Толуба	испо Новока
" 4	въ Райгородка	25	мѣсяца 8	6	отъ парно го болезъ	мойше зем- Мовиль под- мератъ
" 5	въ Райгородка	26	9	5	отъ Шолофъ	мойше аб- рупа Фона ескиско
2	въ Райгородка	"	"	65	отъ Старей мѣтиски	тобѣ Фана дѣкисе риз- ника
<p>итого въ февраль мѣсяца умерло мужска и 1, и что до свѣдѣнн Ся книга оумр- но введѣнн и справностѣхъ на это</p> <p>Духовное правленіе } Табѣ иудее землани Магнасей иудее Раввинъ Мендиль</p>						

מספר	מתי נקבר	מתי נקבר	חדש ויום המותה		כמה שני המת	ממה מתי מולי או מסיבה אורת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
			ימי	יחודי			
" 3	16	30	51	פארטא	15	מחלת פארטא	משה נובוקא
" 4	25	8	6	פארטא	6	מחלת פארטא	משה נובוקא
" 5	26	9	5	פארטא	5	מחלת פארטא	משה נובוקא
2	"	"	65	פארטא	"	מחלת פארטא	משה נובוקא
<p>го пола три и женскаго пола одна 1 3, и что до свѣдѣнн Ся книга оумр- но введѣнн и справностѣхъ на это</p> <p>надъ мератъ —</p> <p>мехиль подмератъ</p> <p>переводчикъ Шаринъ</p>							

=na

Часть IV. О умершихъ.

תקן רביעי מן מתים

N	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	въ Райгородкѣ	18	2	35	отъ	Лейбъ Францъ
4	въ Райгородкѣ	20	11	75	отъ старости	Францъ Францъ
11	въ Райгородкѣ	25	9	4	отъ	Лейбъ Францъ
<p>итого въ апрѣлѣ мѣсяцѣ умерло еврейскаго и что въ свѣдѣніи всѣхъ книгъ умершихъ мѣсяцѣ и справности на что и подписали</p> <p>Дружеское правленіе</p> <p>Габъ иляме земманъ</p> <p>Казноу иляме</p> <p>Раввинъ Мендиль</p>						

מספר	מקום נקבות	מקום זכרים	חדש ויום המותה		במה שני המת	ממה נתי מולי או מסיבה אחרת	מי נת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
			י"ב	י"ד			
3			18	2	35		לוי זלמן
4			20	11	75		רחל שרה זלמן
11			25	9	4		רחל שרה זלמן
<p>מולד אדום ופועל האו נאלץ א"י וז'.</p> <p>ב"ש כל המסע בבענין אקקראטיו ב"ש א"י.</p> <p>подмератъ</p> <p>мерель полмератъ</p> <p>перисвица маринъ</p>							

— 200 —

Часть IV. О умершихъ.

הלק רבתי מן מתים

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и пѣснь		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христианскій.	Еврейскій.			
5	"	въ Райгородка	юня 6	Савенъ 22	23	отъ салмо въ Топачки	Эстеръ Яковъ Иерунъ аронъ исекула
"	7	въ Райгородка	27	та-мезе 13	1	отъ порно-го болезни	иско Териъ Сара Кива Фединапа
"	8	въ Райгородка	"	"	1	Отъ Шолофъ	Иойме Саре рука Ирума нуца
6	"	въ Райгородка	28	14	14	отъ лезе рамка	Ханси Дора иско Туезер
7	"	въ Райгородка	30	16	4	Отъ Шолофъ	Ивайре Дора Кавна Бунк- мана
8	"	въ Райгородка	"	"	80	отъ Старица	Ита Яковъ Юса и Иерунъ
итого въ			юня мѣсеца		умерло и погребено		

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	כאוח עד סת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה נתיי מולי או מסיבת אחרת	מי מת ומה שנו ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
				י"ד	י"ד			
5	"	"	קרי דור המחורית	14	11	23	מן הירושלמי	עטר יעקב יעקובס זכרון בסוקים
"	7	"	תת תת	27	13	1	מן המזע	יעקב יעקב מן יעקוב פרוטה
"	8	"	קרי דור	"	"	1	מן המזע	ערה ק/ק/ק/ק קרי דור
6	"	"	קרי דור	28	14	14	מן קרי דור	חונד סה יעקב יעקב
7	"	"	קרי דור	30	16	4	מן קרי דור	בזרה סה חונד יעקוב
8	"	"	קרי דור	"	"	80	קרי דור	חונה יעקב יוס יעקוב
נו תל"ד י"ד ו יעקב יעקב יעקב								

—מח"ב

Часть IV. О умершихъ.

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христианскій.	Еврейскій.			
"	"	въ Райгородка	26	16	3/9	отъ корню по болезни	Мойше изъ Ко ну хелю вилъ те Шеръ
10	"	въ Райгородка	28	18	4/5	отъ отъ рѣзвѣлти	Будякъ Мо на Аврума и чканор тнаго
"	12	въ Райгородка	"	"	1/2	отъ корню по болезни	Юсифъ Лейтъ пенхововицъ патерава
<p>итого въ октябрѣ мѣсцѣ умерло мужей 2 и 2. и это въ отбително мѣсца введено аккуратно. введшихъ</p> <p>Судовное правленіе Табѣ илїине Магнозей илїине Раббинъ Мендиль</p>							

הלך רבעי מן מתים

מספר	מחנה	מקום קבורה	תודש ויום ומיתה		כמה שני המת	ממה כותו מחלי או טמיה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
			יודי	יורי			
"	"	שער סול	26	16	3/9	שלמה זעק	משה יצחקי
10	"	שער סול	28	18	4/5	לוי זעק	רחל נח
"	12	שער סול	"	"	1/2	שלמה זעק	יוסף לוי
<p>כמה מלא נתינת</p>							
<p>כמה יודים</p>							
<p>כמה עור סת, נקבר</p>							
<p>כמה שני המת</p>							
<p>כמה כותו מחלי או טמיה אחרת</p>							
<p>מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה</p>							

כמה מלא נתינת
 כמה יודים
 כמה עור סת, נקבר
 כמה שני המת
 כמה כותו מחלי או טמיה אחרת
 מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה

זלמאן פאטראו
 מעח'ו פאטראו
 פריזוויץ פאטראו

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанскій.	Еврейскій.			
11	"	Вз Райгородка	Сентябрь 7	Келлевы 28	4	отъ Селнес	Эстеръ дова дочка сына Бариса
12	"	Вз Райгородка	"	"	2	отъ Корной Болезни	Крестовъ дочка сына Израиля
"	13	Вз Райгородка	9	30	5	отъ Коклима	Израиль дочка сына Израиля
13	"	Вз Райгородка	"	"	1	отъ Коклима	Израиль дочка сына Израиля
14	"	Вз Райгородка	май весь 14	5	1 1/2	отъ Шолова	Талда ре- ва дова мвваха Транъ Блатъ
"	14	Вз Райгородка	"	"	3/4	отъ Корной Болезни	Бенгалия мвваха Янкель манура

תקן רבועי מן מתים

מספר	שמות נקבות	שמות זכרים	כאוח עור מת ונקבר	חדש ויום המיתה		במה שנת המות	ממת מתו מולי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
				יודי	יני			
11	"	"	לדע ער	אדר	28	4	מתו מולי	עטר דווא דוכא סנא בארסא
12	"	"	לדע ער	"	"	2	מתו מולי	קרוסווא דוכא סנא אזראל
"	13	"	לדע ער	9	30	5	מתו מולי	אזראל דוכא סנא אזראל
13	"	"	לדע ער	"	"	1	מתו מולי	אזראל דוכא סנא אזראל
14	"	"	לדע ער	14	5	1 1/2	מתו מולי	אזראל דוכא סנא אזראל
"	14	"	לדע ער	"	"	3/4	מתו מולי	אזראל דוכא סנא אזראל

= עכא

Часть IV. О умершихъ.

Музыкаго	Гдѣ умеръ и погребенъ ..	Число и мѣ- сяцъ		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіан- скій.	Еврейскій.			

*Во сей книге прописывались Сирен-
ныиъ Прописывались и Преподаниныиъ
дядиамъ Ассирова.*

М. Г. Святкина Яковъ

Секретарь Ассирова



Ассирова

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 146 оп. 1 стр. 30а)

У справі підшито і пронумеровано 20 аркушів;
 у тому числі: літерні аркуші _____;
 пропущені номери _____;
 + аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
<p><i>Аркуші, що не містять інформації</i> <i>11-19</i></p>	

архівіст
 (найменування посади працівника архіву) (підпис)
28.12 20 22 р.

О. Матющенко
 (ініціали (ініціал імені), прізвище)